

PAR PĀRTIKAS PRODUKTU PIEGĀDI KALUPES PAMATSKOLAI

Kalupē,

2017.gada 30.augustā

Kalupes pagasta pārvalde, reģ. Nr. 9000030396, juridiskā adrese Ezeru iela 6, Kalupe, Kalupes pagasts, Daugavpils novads, LV-5450, pārvaldes vadītāja Ināras Ūbeles personā, turpmāk tekstā – **Pasūtītājs**, no vienas puses, un

A/S **“Latgales Piens”**, reģistrācijas Nr.41503028291, juridiskā adrese: Muitas iela 3-p, Daugavpils, LV-5403, valdes priekšsēdētāja Pauļa Onckuļa personā, kurš rīkojas saskaņā ar Statūtiem, turpmāk tekstā – **Piegādātājs**, no otras puses,

abi kopā turpmāk tekstā saukti – Līdzēji, katrs atsevišķi – Līdzējs, pamatojoties uz Pasūtītāja rīkotā iepirkuma „Pārtikas produktu piegāde Kalupes pamatskolai”, iepirkuma identifikācijas Nr. KPP 2017/4, turpmāk tekstā – Iepirkums, rezultātiem par iepirkuma priekšmeta 2.daļu un Izpildītāja iesniegto piedāvājumu Iepirkumā par attiecīgo iepirkuma priekšmeta daļu, savstarpēji vienojoties, bez maldības, viltus vai spaidiem noslēdz šādu līgumu, turpmāk tekstā – Līgums:

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Pasūtītājs pērk, bet Piegādātājs pārdod un piegādā Kalupes pamatskolai **pārtikas produktus**, turpmāk tekstā sauktus – Prece, saskaņā ar Pasūtītāja Iepirkuma nolikuma Tehnisko specifikāciju (Līguma 1.pielikums) un Piegādātāja Iepirkumā iesniegto tehnisko un finanšu piedāvājumu par iepirkuma priekšmeta 2.daļu, turpmāk tekstā – Piedāvājums, (Līguma 1.pielikums), kas ir šī Līguma neatņemamas sastāvdaļas.
- 1.2. Katru konkrēto Preces piegādi apliecina saskaņā ar normatīvajiem aktiem Piegādātāja sastādīta un Līdzēju parakstīta preču pavadzīme – rēķins, kurā norādīts Preces nosaukums, daudzums un cena atbilstoši Piegādātāja finanšu piedāvājumā norādītajai Preces vienības cenai.
- 1.3. Pasūtītājs un Piegādātājs vienojas, ka Pasūtītāja Piedāvājumā norādītais Preces apjoms ir maksimālais plānotais piegādājams apjoms un, ka Pasūtītājs, ņemot vērā objektīvus apstākļus, var iegādāties Preci atbilstoši reālajai nepieciešamībai par nepilnu apjomu.

2. LĪGUMA SUMMA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

- 2.1. Cena par Preces 1 (vienu) vienību ir norādīta Piegādātāja Piedāvājuma finanšu piedāvājumā. Šajā cenā ir iekļauta Preces vērtība, iepakojuma, piegādes, personāla, transporta un izkraušanas izmaksas, visi valsts un pašvaldības noteiktie nodokļi, nodevas un citas izmaksas, kas saistītas ar Preci un tās piegādi.
- 2.2. Paredzamā Līguma kopējā summa par plānoto Preces piegādes apjomu sastāda līdz **eiro 3517,64 (trīs tūkstoši pieci simti septiņpadsmit eiro 64 cents)**, t.sk., PVN 21% eiro 610,50 (seši simti desmit eiro 50 centi). Līgumcena bez PVN 21% sastāda eiro **2907,14 (divi tūkstoši deviņi simti septiņi eiro 14 centi)**, Pasūtītājs samaksā Piegādātājam par Preci 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā no konkrētās Preces partijas piegādes dienas pēc Piegādātā iesniegta un Pasūtītāja akceptēta preču pavadzīmes – rēķina saņemšanas.
- 2.3. Pasūtītājs samaksā Piegādātājam par piegādāto Preci, veicot pēcapmaksu bezskaidras naudas norēķinu veidā uz Piegādātāja šajā Līgumā norādīto bankas kontu.
- 2.4. Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs veicis bankas pārskaitījumu, ko apliecina attiecīgs maksājuma uzdevums.
- 2.5. Pievienotās vērtības nodokļa izmaiņu gadījumā Preču cenas tiek korigētas atbilstoši PVN likmes izmaiņām.
- 2.6. Pasūtītājs neapmaksā tādas Preces piegādi, kas neatbilst Līgumā noteiktajai kvalitātei.
- 2.7. Preču atsevišķo partiju vērtību kopsumma nedrīkst pārsniegt Līguma summu, kas noteikta Līguma 2.2.punktā.
- 2.8. Par Preces vienību cenu izmaiņām, ja tās maina Preces ražotājs, sakarā ar inflāciju valstī un citiem objektīviem no ražotāja neatkarīgiem apstākļiem, Piegādātājam jāinformē Pasūtītājs

14 (četrpadsmit) kalendāro dienu laikā no to spēkā stāšanās. Preču cenu izmaiņas Piegādātājs nedrīkst attiecināt uz jau pasūtītām Precēm.

- 2.9. Līguma ietvaros saskaņā ar Pasūtītāja pasūtījumiem var tikt piegādātas Preces, kas aizstāj Piegādātāja Piedāvājumā norādītās preces tikai tad, ja tās pēc veida iekļaujas preču grupā, pēc būtības ir aizstājamas un to vienības (kg vai litra) cena ir zemāka par tās Preces cenu, kuru piegādātā Prece aizstāj, bet kvalitāte ir ekvivalenta ar aizstājamās Preces kvalitāti. Līdzēju pārstāvji iepriekš rakstveidā vienojas par šādu aizstājošu Preču piegādi un cenām.

3. LĪDZĒJU SAISTĪBAS

3.1. Piegādātāja saistības:

- 3.1.1. Piegādātājs apņemas veikt savlaicīgu Preces piegādi;
- 3.1.2. Piegādātājs nodrošina par Preces atbilstību Līgumam noteikumiem, Latvijas Republikas un Eiropas Savienības normatīvajos aktos noteiktajām kvalitātes, nekaitīguma un marķēšanas prasībām, tirdzniecības standartiem un vispārārstzītām kvalitātes prasībām;
- 3.1.3. Piegādātājs apņemas nodrošināt Preces piegādē iesaistīto darbinieku pienācīgu kvalifikāciju;
- 3.1.4. Piegādātājs apņemas Preces piegādi veikt ar Pasūtītāju iepriekš saskaņotā darba laikā un Pasūtītāja norādītā vietā;
- 3.1.5. Piegādātājs nodrošina Preces piegādi tās rūpnīcas izgatavotājas standarta iepakojumā, kas nodrošina pilnīgu Preces drošību pret iespējamajiem bojājumiem to transportējot;
- 3.1.6. Piegādātājs nodrošina transportlīdzekļu, ar kuriem tiks nodrošināta Preces piegāde, atbilstību pārtikas apriti reglamentējošo normatīvo aktu prasībām;
- 3.1.7. gadījumā, ja Piegādātājs piegādājis nekvalitatīvu Preci, tad tas uz sava rēķina apmaina Preci pret jaunu, kvalitatīvu Preci Līgumā noteiktajā termiņā.
- 3.1.8. Pasūtītāja saistības:
- 3.1.9. Pasūtītājs apņemas pieņemt Līguma noteikumiem atbilstošu Preci un veikt samaksu par Preci Līgumā noteiktajos termiņos un kārtībā;
- 3.1.10. Pasūtītājs apņemas nodrošināt Piegādātājam pienācīgus apstākļus Preces piegādei noteiktajā vietā, kā arī savlaicīgi veikt Piegādātāja piegādātās Preces pieņemšanu;
- 3.1.11. Pasūtītājs ir tiesīgs pārbaudīt Preces kvalitāti un pieteikt pretenzijas, ja tā neatbilst Līguma noteikumiem.

4. PRECES PASŪTĪŠANAS, PIEGĀDES UN SAŅEMŠANAS KĀRTĪBA

- 4.1. Piegādātājs piegādā un nodod Preci Pasūtītājam atsevišķās partijās ar savu transportu pēc adreses: Lielā iela 35, Kalupe, Kalupes pagasts, Daugavpils novadā, apjomā saskaņā ar Pasūtītāja veikto telefonisko vai elektronisko paziņojumu, kā noteikts Pasūtītāja Iepirkuma nolikuma Tehniskajā specifikācijā. Preces saņemšanu apliecina Līdzēju parakstīta preču pavadzīme – rēķins.
- 4.2. Pasūtītājs telefoniski vai elektroniski pasūta Preci noteiktā apjomā saskaņā ar Iepirkuma nolikuma Tehnisko specifikāciju, norādot Preču nosaukumu un daudzumu.
- 4.3. Piegādātājs piegādā Līguma 4.2.punktā minēto Preci Pasūtītāja noteiktajā laikā no pasūtījuma veikšanas brīža.
- 4.4. Preču piegāde tiek veikta dienā no plkst.8.00 līdz plkst. 12.00 uz Pasūtītāja norādīto adresi un līdz Pasūtītāja norādītajai vietai. Pasūtījumu pieņemšana notiek Lielā iela 35, Kalupe, Kalupes pagastā, Daugavpils novadā dienā līdz plkst. 12.00 (*ne vēlāk kā 24 stundu laikā*).
- 4.5. Katra Preces partijas piegāde tiek noformēta ar normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā izrakstītu preču pavadzīmi – rēķinu. Pieņemot piegādāto Preci, Pasūtītājam ir jāpārbauda piegādātās Preces atbilstība pasūtījumam, Preces cenas atbilstība Piegādātāja Piedāvājuma finanšu piedāvājumā noteiktajām cenām un preču pavadzīmei – rēķinam, un jāizdara atzīme par Preces pieņemšanu uz viena no preču pavadzīmes – rēķina eksemplāriem.
- 4.6. Prece skaitās nodota no brīža, kad Piegādātājs Pasūtītājam nodod Preci un Līdzēju pilnvarotie pārstāvji paraksta preču pavadzīmi – rēķinu, kurā precīzi norādīts piegādātās Preces nosaukums, daudzums un cena.
- 4.7. Piegādātājs uzņemas pilnu materiālo atbildību par Preces nejaušu bojāeju vai bojājumiem līdz preču pavadzīmes – rēķina abpusējas parakstīšanas brīdim.

- Pavels Vilnons
Kurijs
- 4.8. Prece Pasūtītājam tiek piegādāta Piegādātājam piederošā tarā. Papildus samaksa par taras lietošanu netiek pieprasīta. Pasūtītājs apņemas atgriezt taru Piegādātājam 10 (desmit) darba dienu laikā. Taras uzskaitē tiek veikta, izdarot nepieciešamās atzīmes preču pavadzīmē rēķinā.
- 4.9. Ja Piegādātājs Pasūtītāja noteiktajā termiņā Preci nav piegādājis pieprasītajā daudzumā, vai piegādājis Preci nekvalitatīvu un neatbilstošu Pasūtītāja iepirkuma nolikuma Tehniskajā specifikācijā noteiktajām prasībām, vai arī Preces vienību cenas Precei nav uzrādītas, ievērojot Piegādātāja iesniegtā Piedāvājuma finanšu piedāvājuma vienības cenas, tad Piegādātājs pieņem Pasūtītāja pretenziju, kas atzīmes veidā fiksēta preču pavadzīmē – rēķinā vai paziņota rakstiski Piegādātājam, bet ne vēlāk kā 2 (divu) darba dienu laikā no preču pavadzīmes – rēķina parakstīšanas brīža. Piegādātājs par saviem līdzekļiem novērs pretenzijā minētos trūkumus 24 (divdesmit četrus) stundu laikā pēc pretenzijas saņemšanas.

5. PRECES KVALITĀTE

- 5.1. Piegādātājs garantē, ka Prece atbilst Iepirkuma nolikuma Tehniskajā specifikācijā un Piegādātāja Piedāvumā norādītajiem parametriem, kā arī citiem Līguma noteikumiem.
- 5.2. Piegādātājs garantē, ka piegādātās Preces kvalitāte atbilst Latvijas Republikas un Eiropas Savienības spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajām kvalitātes un obligātā nekaitīguma prasībām.
- 5.3. Piegādātājs nodrošina, ka Prece ir iepakota atbilstoši Latvijas Republikas spēkā esošo normatīvo aktu prasībām, iepakojums nodrošina preču saglabāšanos, tās transportējot un pēc tam glabājot.
- 5.4. Piegādātājs piegādā Preces, kurām derīguma termiņš uz piegādes brīdi ir ne mazāks kā 75% (septiņdesmit pieci procenti) no ražotāja noteiktā kopējā Preces derīguma termiņa. Preces derīguma termiņam pārtikas produktiem, kuri ātri bojājas, ir jābūt vismaz 4 (četrus) dienas, skaitot no Preces piegādes dienas.

6. LĪDZĒJU ATBILDĪBA

- 6.1. Līdzēji ir savstarpēji atbildīgi par otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies viena Līdzēja vai tā darbinieku, kā arī šī Līdzēja Līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, kā arī rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.
- 6.2. Piegādātājs ir atbildīgs par piegādājamo Preču kvalitāti un atbilstību Pasūtītāja pasūtījumam.
- 6.3. Piegādātājs ir atbildīgs par piegādāto pārtikas produktu atbilstību Eiropas Savienības, Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktām drošības un higiēnas prasībām, tajā skaitā, Pārtikas aprites uzraudzības likumam, Ministru kabineta 2002.gada 27.decembra noteikumu Nr.610 „Higiēnas prasības vispārējās pamatizglītības, vispārējās vidējās izglītības un profesionālās izglītības iestādēm” prasībām.
- 6.4. Par Preces piegādes termiņa kavējumu Pasūtītājs Piegādātājam var piemērot līgumsodu 1% (viena procenta) apmērā no nepiegādāto Preču summas par katru nokavēto dienu.
- 6.5. Piegādātājs uzņemas atbildību par zaudējumiem, kas nodarīti Pasūtītājam vai trešajām personām saistībā ar Līguma noteikumu pārkāpumu, ja Piegādātājs tajos ir vainojams.
- 6.6. Ja Pasūtītājs neveic Preces apmaksu Līguma noteiktajā termiņā, tad Piegādātājs var piemērot līgumsodu 0,1% (nulle komats viens procents) apmērā no laikā nesamaksātās Preču summas par katru nokavēto dienu.
- 6.7. Jebkura šajā Līgumā noteiktā līgumsoda samaksa neatbrīvo Līdzējus no to saistību pilnīgas izpildes un zaudējumu atlīdzības pienākuma.
- 6.8. Gadījumā, ja Piegādātājs nepilda vai atsakās pildīt Līgumu, vai ja Līgums tiek izbeigts Piegādātāja vainas dēļ, Piegādātājs maksā Pasūtītājam vienreizēju līgumsodu 20% (divdesmit procenti) apmērā no Līguma summas.

7. NEPĀRVARAMĀS VARAS APSTĀKĻI

- 7.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par Līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies

pēc Līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst. Par nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas, kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas un pārvaldes institūciju rīcība, normatīvu aktu, kas būtiski ierobežo un aizskar Līdzēju tiesības un ietekmē uzņemtās saistības, pieņemšana un stāšanās spēkā.

- 7.2. Līdzējam, kas atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties par šādiem apstākļiem rakstveidā jāziņo otram Līdzējam. Ziņojumā jānorāda, kādā termiņā pēc tā uzskata ir iespējama un paredzama tam Līgumā paredzēto saistību izpilde, un pēc pieprasījuma šādam ziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija un kura satur ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu.

8. LĪGUMA GROZĪŠANA UN IZBEIGŠANAS KĀRTĪBA

- 8.1. Līgumu var izpildīt, grozīt (izņemot atsevišķu preču cenas un kopējās līgumcenas palielināšanu) vai izbeigt, Līdzējiem savstarpēji vienojoties. Jebkuras līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par šī līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 8.2. Ja Piegādātājs kavē Preces piegādi un nav piegādājis Pasūtītājam Preci ilgāk kā par 1 (vienu) darba dienu, vai piegādātā Prece atkārtoti neatbilst Pasūtītāja Iepirkuma nolikuma Tehniskajai specifikācijai, Pasūtītājs sastāda aktu un ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Līgumu, paziņojot rakstiski par to Piegādātājam un norādot datumu, kad Līgums tiek izbeigts. Šajā gadījumā Piegādātājs 10 (desmit) dienu laikā pēc attiecīgā paziņojuma saņemšanas atlīdzina Pasūtītājam tā tiešos un netiešos zaudējumus, kā arī samaksā Pasūtītājam līgumsodu 20% (divdesmit procentu) apmērā no attiecīgajā preču pavadzīmē – rēķinā uzrādītās Preču vērtības, par kuru sastādīts akts. Pasūtītājs samaksā Piegādātājam par Preci, kas ir pienācīgi piegādāta.
- 8.3. Gadījumā, ja Pasūtītājs nokavē Preces samaksas termiņu par 30 (trīsdesmit) kalendārajām dienām, Piegādātājam ir tiesības ar ierakstītu vēstuli vai faksa paziņojumu, kura saņemšanu ir apstiprinājis Pasūtītājs, brīdināt Pasūtītāju par vienpusēju pirmstermiņa Līguma izbeigšanu. Ja Pasūtītājs 10 (desmit) darba dienu laikā neveic nokavēto maksājumu, tad Piegādātājs ir tiesīgs izbeigt Līgumu.
- 8.4. Gadījumā, ja Līdzēji izbeidz šo Līgumu pirms tā izpildes, Līdzēji sastāda aktu, ar kuru tiek noteiktas uz šī Līguma izbeigšanas brīdi Piegādātāja piegādātās un Līgumā noteiktā kārtībā pieņemtās Preces. Pasūtītājs veic norēķinu ar Piegādātāju par saskaņā ar šo aktu pieņemtajām Precēm, atbilstoši Precei noteiktajai cenai. Pasūtītājs ir tiesīgs no Piegādātājam izmaksājamās summas ieturēt aprēķināto līgumsodu un/vai zaudējumu atlīdzību.
- 8.5. Pircējam ir tiesības vienpusēji atkāpties no līguma, brīdinot Pārdevēju 10 (desmit) dienas iepriekš, ja Pārdevējs atkārtoti (vairāk kā divas reizes) pārkāpj līgumā minētās saistības.
- 8.6. Pircējam ir tiesības vienpusēji atkāpties no līguma, par to brīdinot Pārdevēju nekavējoties, ja tiek konstatēts, ka piegādātā Prece neatbilst LR normatīvo aktu prasībām un ja piegādātā Prece vai pats piegādes process var radīt jebkādas draudus Pircējam (bērnu drošībai un veselībai).
- 8.7. Līdzējiem nav tiesību vienpusēji atkāpties no līguma, ja otra puse pilda līgumā uzņemtās saistības.
- 8.8. Ja Pārdevējs vienpusēji atkāpjas no līguma, tam jāmaksā Pircējam līgumsods 20% apmērā no kopējās līguma summas.

9. STRĪDU IZSKATĪŠANAS KĀRTĪBA

- 9.1. Jebkurus strīdus, kas rodas Līguma izpildes gaitā, Līdzēji risina savstarpēju sarunu vai sarakstes veidā. Gadījumā, ja Līdzēji nevar vienoties, strīds risināms tiesā Latvijas Republikas spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

10. CITI NOTEIKUMI

- 10.1 Līgums stājas spēkā **no 2017.gada 1.septembrī** un ir spēkā 12 (divpadsmit) mēnešus, t.i., līdz **2018.gada 31.augustam**, vai līdz brīdim, kad Līdzēji ir izpildījuši visas šavas saistības,

- vai līdz brīdim, kad Līdzēji ir panākuši vienošanos par Līguma izpildes pārtraukšanu, vai arī līdz brīdim, kad kāds no Līdzējiem, saskaņā ar šo Līgumu, to izbeidz vienpusēji.
- 10.2. Gadījumos, kas nav paredzēti Līgumā, Līdzēji rīkojas saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 10.3. Visiem paziņojumiem, ko Līdzēji sūta viens otram saskaņā ar Līgumu, ir jābūt rakstiskiem un ir jābūt nodotiem personīgi vai nosūtītiem pa faksu, ja Līdzējs to atzīst, vai ierakstītā vēstulē. Paziņojums tiek uzskatīts par nosūtītu dienā, kad paziņojums ir nodots personīgi, faksa nosūtīšanas dienā vai ierakstītas vēstules saņemšanas dienā.
- 10.4. Gadījumā, ja kāds no Līdzējiem maina savu juridisko adresi, pasta adresi vai bankas rekvizītus, tas ne vēlāk kā 3 (trīs) dienu laikā rakstiski paziņo par to otram Līdzējam. Ja Līdzējs neizpilda šī Līguma punkta noteikumus, uzskatāms, ka otrs Līdzējs ir pilnībā izpildījis savas saistības, lietojot šajā Līgumā esošo informāciju par otru Līdzēju.
- 10.5. Šis Līgums ir saistošs Pasūtītājam un Piegādātājam, kā arī visām trešajām personām, kas likumīgi pārņem viņu tiesības un pienākumus.
- 10.6. Līdzēju pilnvarotās personas šī Līguma izpildei, kas ir atbildīgas par Līguma izpildes uzraudzīšanu, tajā skaitā, par preču pavadzīmes – rēķina savlaicīgu iesniegšanu, parakstīšanu, apstiprināšanu un nodošanu apmaksai, ir:
- 10.6.1. no Pasūtītāja puses: direktore Ināra Ondzule, tālrunis 29103145, e-pasta adrese: skola@kalupe.lv;
- 10.6.2. no Piegādātāja puses: Daiga Matisāne- tirdzniecības pārstāve, tālrunis 65476188, fakss 65476189, e-pasta adrese: Latgales_piens@inbox.lv.
- 10.7. Līgumam pievienoti 1 (viens) pielikums, kas ir Līguma neatņemamas sastāvdaļas:
- 10.7.1. 1.pielikums Pasūtītāja Piedāvājuma kopija uz 2 (divām) lapām.
- 10.8. Līgums sagatavots latviešu valodā uz 3 (trīs) lapām ar 1 (vienu) pielikumu, kopā uz 5 (piecām) lapām, 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisku spēku, no kuriem viens eksemplārs glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs – pie Piegādātāja.

11. LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

Pasūtītājs

Kalupes pamatskola

Reģistrācijas Nr. 90000030396

Juridiskā adrese: Ezeru iela 6, Kalupe

Kalupes pagasts,

Daugavpils novads, LV-5450

Bankas rekvizīti:

Valsts kase

Konts Nr.LV06TREL9812131002000

Kods TREL LV22

Piegādātājs

A/S "Latgales Piens"

Reģistrācijas Nr.41503028291

Juridiskā adrese: Muiņas iela 3-p,

Daugavpils, LV-5403

Bankas rekvizīti:

A/S Swedbank

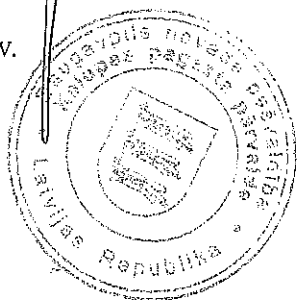
Konts Nr. LV29HABA0551001136723

Kods HABALV22

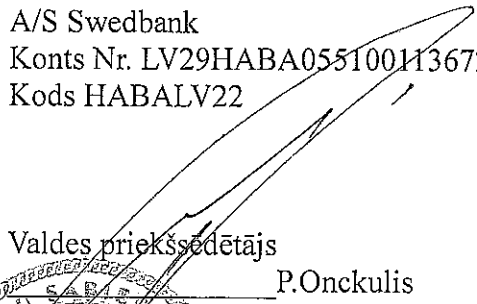
Kalupes pārvaldes vadītāja

 Ināra Ūbele

Z.v.



Valdes priekšsēdētājs

 P.Onckulis

